

**2**  
**GALLON**  
**WET/DRY VAC**

■ **Operating**

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

**Dirt Hawg Owner's Manual**

MODEL NO.

**DH20000**

Model and serial number may be found on the right side of vac top. You should record model and serial number in a safe place for future use.

**FOR YOUR SAFETY**

**READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY**

## Table of Contents

Item	Page	Item	Page
Table of Contents . . . . .	2	Operation . . . . .	7
Important Safety Instructions . . . . .	2	Vacuuming Dry Materials . . . . .	8
Safety Signal Words . . . . .	2	Vacuuming Liquids . . . . .	8
Grounding Instructions . . . . .	4	Emptying the Dust Drum . . . . .	9
Introduction . . . . .	5	Blowing Feature . . . . .	9
Unpacking and Checking Carton		Maintenance . . . . .	10
Contents . . . . .	5	Filter . . . . .	10
Getting to Know Your Wet/Dry Vac . . . . .	6	Removal . . . . .	10
Cord Storage . . . . .	6	Installation . . . . .	10
Hose Storage . . . . .	6	Cleaning . . . . .	11
		Storage . . . . .	11
		Troubleshooting . . . . .	11

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

Read and understand this owner's manual and all labels on the Wet/Dry Vac before operating. Safety is a combination of common sense, staying alert and knowing how your vac works. Use only as described in this manual. To reduce the risk of personal injury or damage to your Wet/Dry Vac, use only DIRT HAWG recommended accessories.

### Safety Signal Words

**DANGER:** means if the safety information is not followed someone **will** be seriously injured or killed.

**WARNING:** means if the safety information is not followed someone **could** be seriously injured or killed.

**CAUTION:** means if the safety information is not followed someone **may** be injured.

When using your Wet/Dry Vac, follow basic safety precautions including the following.

### **WARNING** - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not run vac unattended.

- Do not vacuum, or use this Wet/Dry Vac, near flammable or combustible liquids, gases, or explosive vapors like gasoline or other fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints, natural gas, hydrogen, or explosive dusts like coal dust, magnesium dust, grain dust, or gun powder. Sparks inside the motor can ignite flammable vapors or dust.
- Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not expose to rain. Store indoors.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not use with damaged cord, plug or other parts.
- If your Wet/Dry Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped or damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an Authorized Service Center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as

handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.

- Do not run Wet/Dry Vac over cord.
- Do not handle plug or the Wet/Dry Vac with wet hands.
- To reduce the risk of health hazards from vapors or dusts, do not vacuum toxic materials.
- Do not use or store near hazardous materials.
- Do not use this Wet/Dry Vac with a torn filter or without the filter installed except when vacuuming liquids as described in the operation section of this manual.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not leave Wet/Dry Vac when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing. Turn off Wet/Dry Vac before unplugging.
- To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.
- Do not put any object into ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked; keep free of dust, lint, hair or anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- To reduce the risk of falls, use extra care when cleaning on stairs.

When using as blower:

- Direct air discharge only at work area.
- Do not direct air at bystanders.
- Keep children away when blowing.
- Do not use blower for any job except blowing dirt and debris.
- Do not use Wet/Dry Vac as a sprayer.

Use this Wet/Dry Vac as described in this manual.

## Caution:

- Do not vacuum cold fireplace soot or ash with standard wet/dry filter. This is a very fine dust which will not be captured by the filter and may cause damage.

Observe the following warnings that appear on the motor housing of your Wet/ Dry Vac.

**WARNING: To reduce the risk of electric shock - do not expose to rain - store indoors.**

**WARNING: For your own safety, read and understand owner's manual. Do not pick up hot ashes, coals, toxic, flammable or other hazardous materials. Do not use around explosive liquids or vapors.**

The operation of any utility vac or blower can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye damage. Always wear safety goggles complying with ANSI Z87.1 (or in Canada CSA Z94.3-99) shown on package. Everyday eyeglasses have only impact resistant lenses. They are not safety glasses. Safety Goggles are available at many local retail stores. Glasses or goggles not in compliance with ANSI or CSA could seriously hurt you when they break.



To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the vac for extended hours or when using it in a noisy area.

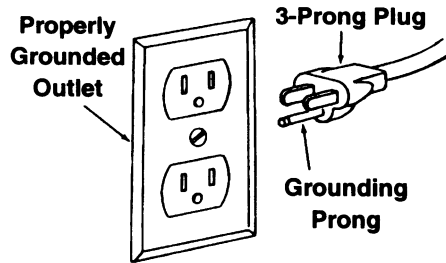
For dusty operations wear dust mask.

Use only extension cords that are rated for outdoor use. Extension cords in poor condition or that are too small in wire size can pose fire and shock hazards. When using an extension cord, be sure it is in good condition. Using any extension cord will cause some loss of power. To keep the loss to a minimum, use the following table to choose the minimum wire size extension cord.

Extension Cord Length	Gauge (A.W.G.)
0 - 50 Ft.	14
50 - 100 Ft.	12

## Grounding Instructions

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with



**WARNING:** Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

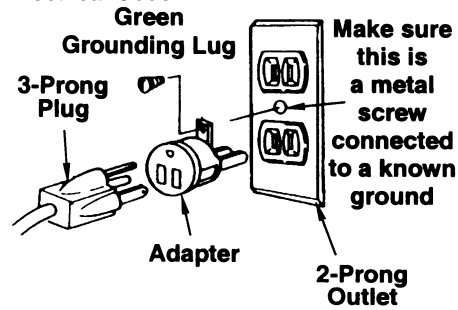
## Grounding Instructions (continued)

all local codes and ordinances.

This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit, and has a grounded plug that looks like the plug shown. A temporary adaptor that looks like the adaptor shown may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle, as shown. If a properly grounded outlet is not available, the temporary adaptor should be used only until a properly grounded outlet can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug or the like extending from the adaptor must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adaptor is used, it must be

held in place by a metal screw.

**NOTE:** In Canada, the use of a temporary adaptor is not permitted by the Canadian Electrical Code.



## Introduction

This vac is intended for household use only. It may be used for light vacuuming of wet or dry media and may also be used as a blower. The light weight design allows usage for most small household vacuuming chores. Familiarize yourself with the following product features and read the entire owner's manual for specific usage of your new wet/dry vac.

### IMPORTANT NOTE Please Read Carefully

**Static Shocks Are Common** - In dry areas or when the relative humidity of the air is low. To reduce the frequency of static shocks in your home, the best remedy is to add moisture to the air with a console humidifier.

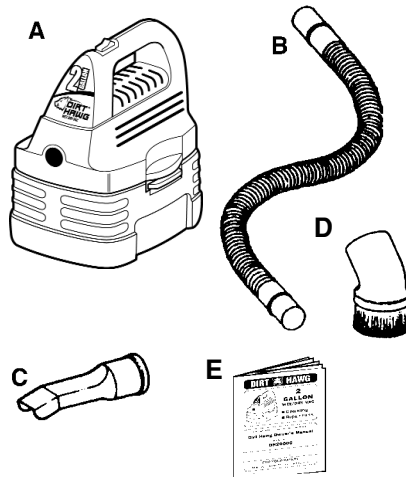
## Unpacking and Checking Carton Contents

Remove entire contents of carton. Check each item against the Carton Contents List.

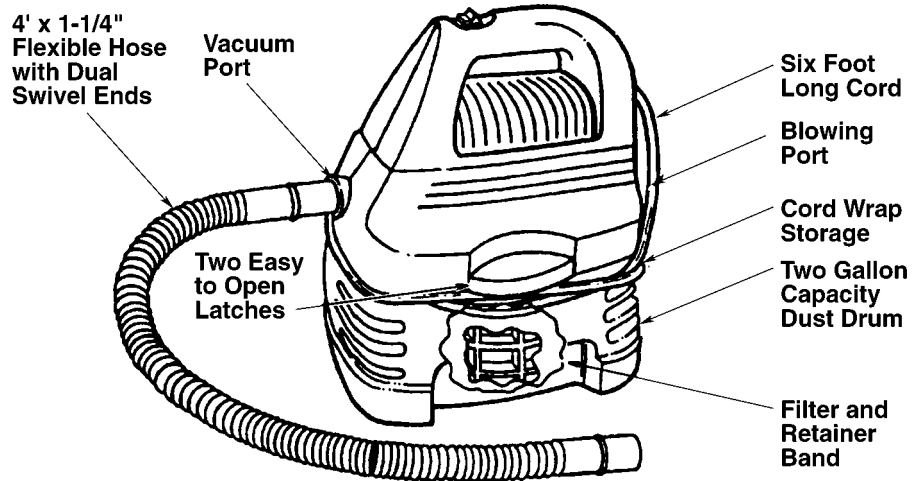
### Carton Contents Lists

Key	Description	Qty.
A	Vac.....	1
B	Hose.....	1
C	Car Nozzle.....	1
D	Dusting Brush.....	1
E	Owner's Manual.....	1

Replacement filters and retainer band (already assembled)



## Getting To Know Your Wet/Dry Vac



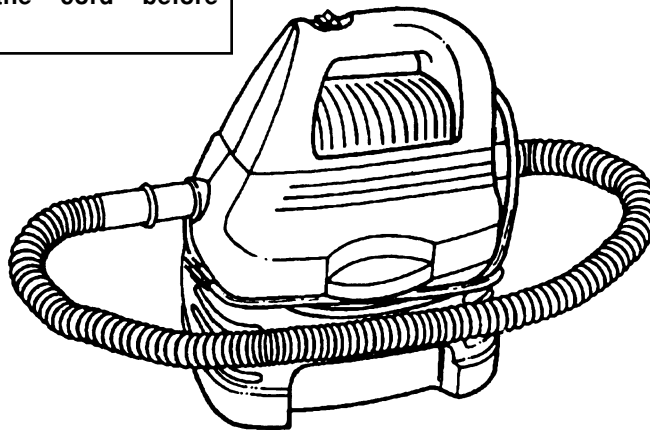
### Cord Storage

1. Your wet/dry vac has a convenient area to store your power cord while not in use.
2. Coil the power cord tightly around the wet/dry vac, between the power head assembly and the dust drum

### Hose Storage

A convenient location for the hose storage is to connect one end of the hose into the vacuum port and one end into the blowing port.

**CAUTION:** A partially unwrapped cord may fall in coils near your feet. To avoid this tripping hazard, always fully unwrap the cord before plugging it in.



## Operation

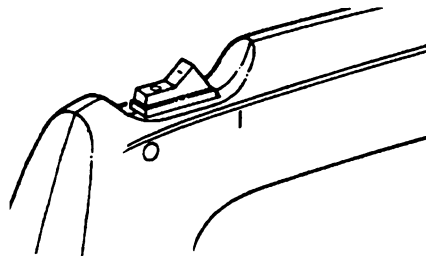
### WARNING

To reduce the risk of fire or explosion, do not operate this vac in areas with flammable gases, vapors or explosive dust in the air. Flammable gases or vapors include but are not limited to: lighter fluid, solvent type cleaners, oil-base paints, gasoline, alcohol or aerosol sprays. Explosive dusts include but are not limited to: coal, magnesium, grain or gun powder. Do not vacuum explosive dust, flammable or combustible liquids or hot ashes. Do not use this vac as a sprayer for any flammable or combustible liquid. To reduce the risk of health hazards from vapors or dusts, do not vacuum toxic materials.

**CAUTION:** To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the vac for extended hours or when using it in a noisy area.

The operation of any utility vac can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye damage. Always wear safety goggles complying with ANSI Z87.1 (or in Canada CSA Z94.3-99) shown on package before commencing operation.

○ = OFF    | = ON

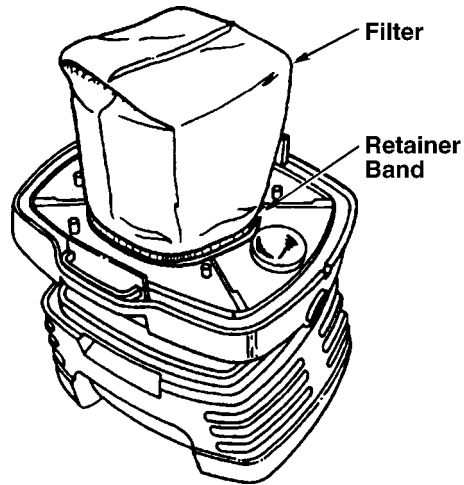


Your Dirt Hawg two-gallon wet/dry vac is assembled at the factory and ready for use when you remove it from the carton. The unit is ready for dry vacuuming or blowing. After you plug the power cord into the wall receptacle, turn the unit "ON" by pushing the switch from position "O" to position "I". The symbols used on the switch are international symbols. The "O" is the "OFF" position and the "I" is the "ON" position.

## Operation (continued)

### Vacuating Dry Materials

1. The filter must always be in correct position to reduce the risk of leaks and possible damage to vac. Make sure that the filter is completely covering the filter cage and that the retainer band is as close to the lid as possible. Make sure there are no gaps between the filter and the lid. (See illustration). **It is very important to assemble the filter to the cage without allowing any possible leaks or tears. Any leaks will allow the picked up media to be blown out of the blower port and back into the surrounding environment.**
2. When using your vac to pick up very fine dust, it will be necessary for you to empty the dust drum and clean or replace the filter at more frequent intervals to maintain peak vac performance.

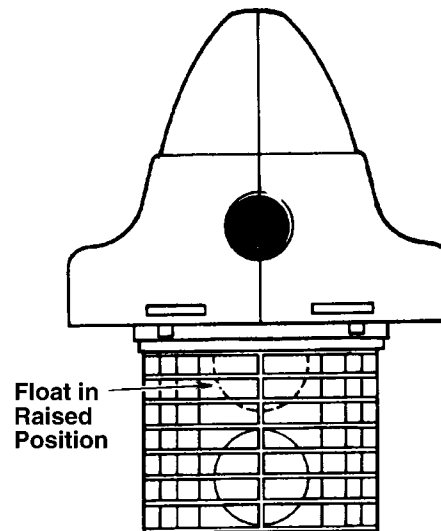


**NOTE:** A dry filter is necessary to pick up dry material. If you use your vac to pick up dust when the filter is wet, the filter will clog quickly and be very difficult to clean. In case the filter gets wet, replace it before continuing to do dry pickups.

### Vacuating Liquids

1. Removal of the filter is highly recommended for wet pickups.
2. This wet/dry vac is equipped with a float mechanism which will rise automatically to cut off the airflow when the liquid in the drum reaches a predetermined level. When this happens, turn off vac, unplug the power cord, and empty the dust drum. You will know that the float has shut the airflow off because the suction ceases and the motor noise becomes higher in pitch, due to increased motor speed. The liquid capacity may vary with the rate of pickup.

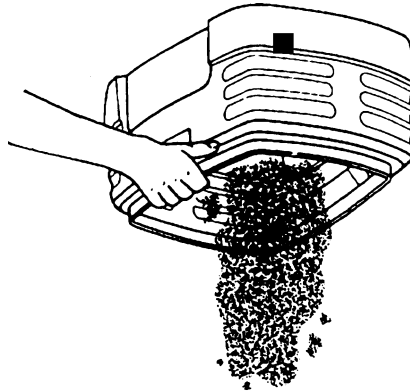
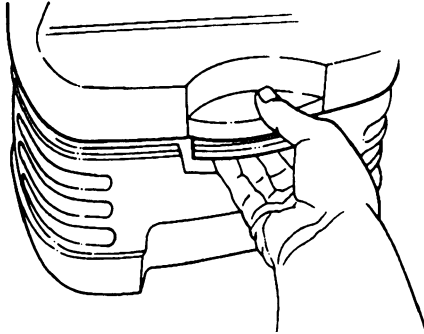
**IMPORTANT:** To reduce the risk of damage to the vac, do not run motor with float in raised position.



## Emptying the Drum

**WARNING: To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before emptying the drum.**

1. Remove the power head assembly of the wet/dry vac by pulling outward on the latches located on each side of the vac. Lift off the power head assembly.
2. Dump the drum contents into the proper waste disposal container.



## Blowing Feature

Your vac contains a blowing feature. It has the capability to blow sawdust and other debris. It is excellent to use to blow dust and debris out of garages or off patios and driveways. Follow the steps below to use your vac as a blower.

1. Locate blowing port of your vac.
2. Insert one end of the 4 foot x 1-1/4 inch hose into the blowing port.
3. Turn vac "ON" and you are ready to use your vac as a blower.

**WARNING: Always wear safety goggles complying with ANSI Z87.1 (or in Canada CSA Z94.3-99) when using as a blower.**

**WARNING: Wear a dust mask if blowing creates dust which might be inhaled.**

**CAUTION: To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the vac/blower for extended hours or when using it in a noisy area.**

**WARNING: To avoid injury to bystanders, keep them clear of blowing debris.**

## Maintenance

### Filter

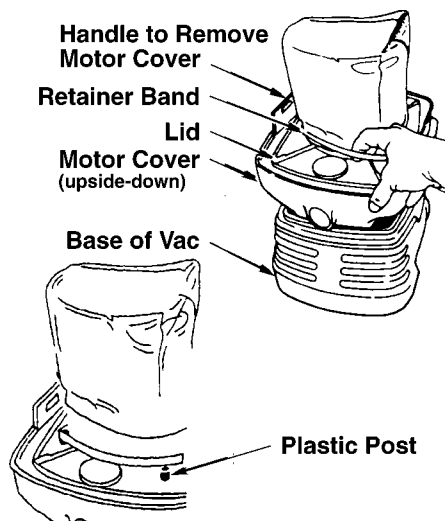
**WARNING: To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.**

Your filter should be cleaned often to maintain peak vac performance.

**NOTE:** The filter is made of high quality material designed to stop very small particles of dust. Handle the filter carefully when removing to clean or installing a new filter. Do not tear the filter during removal or installation if your intent is to reuse the filter.

### Easy to Replace Filter

1. Extend the retainer band around the plastic posts on the lid.
2. Remove filter bag off the filter cage.
3. Place the replacement filter on the filter cage until open end touches bottom of lid.
4. Release the retainer band from the plastic post on the lid, holding the filter bag secure to the lid.
5. Make sure the retainer band is positioned on the filter bag covering the black printed line.



**IMPORTANT:** To avoid damage to the blower wheel and motor, always reinstall the filter before using the vac for dry material pick-up.

Take the dirty filter to a disposal container and gently brush away small dirt particles that may be adhering to the filter material.

**IMPORTANT:** After cleaning, check the filter for tears or small holes. Do not use a filter with holes or tears in it. Even a small hole can cause a lot of dust to come out of your vac. Replace it immediately.

### Installation

**NOTE:** Before installing the filter on the vac, clean the area of the lid so that the retainer band will seal the bag against the lid and stop small particles from bypassing the filter bag.

If the filter is clean and not damaged, replace it on the filter cage. If it cannot be reused, place a new filter over the filter cage.

Replace the retainer band around the filter. Make sure the retainer band is positioned on the filter, and the filter completely covers the filter cage. Also, make sure the edges of the filter are completely secured under the retainer band.

**NOTE:** Clean the filter in an open area. Cleaning should be done outdoors and not in the living quarters.

**WARNING: Do not remove the filter cage. It is there to help prevent your fingers from getting into the blower wheel.**

### Cleaning

To keep your Wet/Dry Vac looking its best, clean the outside with a cloth dampened with warm water and mild soap.

To clean the drum:

1. Dump debris out.
2. Wash drum thoroughly with warm water and mild soap.
3. Wipe out with dry cloth.

## Maintenance (continued)

### Storage

Before storing your vac, the dust drum should be emptied and cleaned. The cord should be wrapped around the unit and the hose should be stored as described in the cord/hose storage section in this manual. Accessories should be kept in the same area as the vac so they can be readily available. The vac should be stored indoors.

## Troubleshooting

Problem	Cause	Remedy
Vac will not pick up dirt	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clogged filter</li> <li>2. Clogged hose</li> <li>3. Air leak</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clean or replace filter (follow instructions on page 10)</li> <li>2. Remove hose and clear debris.</li> <li>3. Make sure power head is securely attached to dust drum.</li> </ol>
Vac will not run	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. No electricity</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Make sure electrical outlet has voltage. (A qualified electrician may need to be contacted).</li> </ol>

**WARNING: If any of the power head assembly parts should become detached or broken, exposing motor or any other electrical components, operation should be discontinued immediately to avoid personal injury or further damage to the vacuum. Repairs should be made before reusing the vacuum.**

**WARNING: Do not attempt to service your wet/dry vac.**

**Model Number: DH20000**

**Full One Year Warranty**

If within one year from the date of purchase, this Wet/Dry Vac fails due to a defect in material or workmanship, Dirt Hawg will repair or replace it free of charge. This warranty does not cover filters, which are considered customer replaceable parts.

This product is not intended for commercial use.

Warranty service is available by simply contacting Dirt Hawg.

**Do not return product to this store.**

This warranty applies only to products purchased in the United State and Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and it is possible that you may have other rights that may vary in the country (state or province) where you are situated.

**The model and serial numbers will be found on the right side of vac top.**

**When requesting service always provide the following information:**

- **Product Type**
- **Model Number**

**QUESTIONS OR COMMENTS?  
CALL 1-888-240-0148**



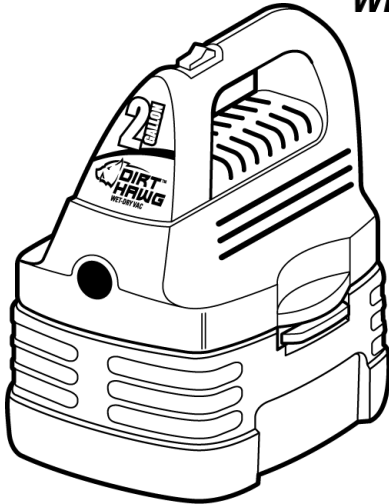
**Dirt Hawg Wet/Dry Vacs  
St. Louis, MO**

© 2004 Dirt Hawg

Part No. SP6531

Form No. SP6531-1

Printed in Mexico. 03/04



**ASPIRADORA PARA  
MOJADO/SECO  
DE 2 GALONES**

■ **Funcionamiento**

**GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA**

## **Manual del usuario de la Dirt Hawg**

**NO. DE MODELO**

**DH20000**

El número de modelo y el número de serie se pueden encontrar en el lado derecho de la parte superior de la aspiradora. Usted debe anotar el número de modelo y el número de serie en un lugar seguro para uso futuro.

**PARA SU SEGURIDAD**

**LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES**

## Índice

Artículo	Página	Artículo	Página
Índice	14	Recogida de materiales secos con la aspiradora	20
Instrucciones de seguridad importantes	14	Recogida de líquidos con la aspiradora	20
Palabras de señal de seguridad	14	Vaciado del tambor para polvo	21
Instrucciones de conexión a tierra	16	Dispositivo de soplado	21
Introducción	17	Mantenimiento	22
Desempaquetado y comprobación del contenido de la caja de cartón	17	Filtro	22
Familiarización con la aspiradora	18	Remoción	22
Almacenamiento del cordón	18	Instalación	22
Almacenamiento de la manguera	18	Limpieza	22
Funcionamiento	19	Almacenamiento	23
		Localización y resolución de problemas	23

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea y entienda el manual del usuario y todas las etiquetas que están en la aspiradora para mojado/seco antes de utilizar la aspiradora. La seguridad es una combinación de sentido común, mantenerse alerta y conocer cómo funciona la aspiradora. Utilice la aspiradora solamente de la manera que se describe en este manual. Para reducir el riesgo de lesiones personales o daños a la aspiradora para mojado/seco, utilice únicamente accesorios DIRT HAWG recomendados.

### Palabras de señal de seguridad

**PELIGRO:** significa que si no se sigue la información de seguridad, alguien **resultará** herido gravemente o morirá.

**ADVERTENCIA:** significa que si no se sigue la información de seguridad, alguien **podría** resultar herido gravemente o morir.

**PRECAUCION:** significa que si no se sigue la información de seguridad, alguien **podría** resultar herido.

Al usar la aspiradora para mojado/seco, siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes.

**ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas o lesiones:

- No haga funcionar la aspiradora desatendida.
- No utilice esta aspiradora para mojado/seco para la recogida ni cerca de líquidos o gases inflamables o combustibles ni vapores explosivos, como gasolina u otros combustibles, líquido encendedor, limpiadores, pinturas a base de aceite, gas natural, hidrógeno, o polvos explosivos, como polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de grano de cereal o pólvora. Las chispas que se generan dentro del motor pueden incendiar los vapores o los polvos inflamables.
- No recoja con la aspiradora nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- No exponga la aspiradora a la lluvia. Almacénela en interiores.
- No desenchufe la aspiradora tirando del cordón. Para desenchufarla, agarre el enchufe, no el cordón.
- No utilice la aspiradora si tiene dañado el cordón, el enchufe u otras piezas.

- Si la aspiradora para mojado/seco no funciona como debe hacerlo, si le faltan piezas, si se ha caído o dañado, si se ha dejado a la intemperie o si se ha caído al agua, devuélvala a un Centro de Servicio Autorizado.
- No tire del cordón ni lleve la aspiradora por el cordón, no utilice el cordón como asa, no cierre una puerta sobre el cordón ni tire del cordón alrededor de bordes o esquinas afiladas.
- No utilice la aspiradora para mojado/seco sobre el cordón.
- No maneje el enchufe ni la aspiradora para mojado/seco con las manos mojadas.
- Para reducir el riesgo de que se produzcan peligros para la salud causados por vapores o polvos, no recoja con la aspiradora materiales tóxicos.
- No use ni almacene la aspiradora para mojado/seco cerca de materiales peligrosos.
- No utilice esta aspiradora para mojado/seco si tiene el filtro desgarrado o si no tiene el filtro instalado, excepto para recoger líquidos de la manera que se describe en la sección de este manual sobre utilización de la aspiradora.
- No permita que la aspiradora se utilice como juguete. Se necesita prestar máxima atención cuando sea utilizada por niños o cerca de éstos.
- No abandone la aspiradora para mojado/seco cuando esté enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no la esté utilizando y antes de realizar servicio de ajustes y reparaciones. Apague la aspiradora para mojado/seco antes de desenchufarla.
- Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.
- No ponga ningún objeto en las aberturas de ventilación. No recoja nada con la aspiradora cuando cualquiera de las aberturas de ventilación esté bloqueada; manténgalas libres de polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
- Para reducir el riesgo de caídas, tenga cuidado adicional al limpiar en escaleras.

Cuando utilice la aspiradora como soplador:

- Dirija la descarga de aire solamente hacia el área de trabajo.
- No dirija el aire hacia las personas que estén presentes.

- Mantenga alejados a los niños cuando esté usando la aspiradora como soplador.
- No utilice el soplador para ningún trabajo que no sea soplar suciedad y residuos.
- No utilice la aspiradora para mojado/seco como un rociador.

Utilice esta aspiradora para mojado/seco de la manera que se describe en este manual.

## Precaución:

- No utilice la aspiradora para recoger hollín frío ni ceniza fría de chimenea con el filtro estándar de la aspiradora para mojado/seco. El hollín y la ceniza son un polvo muy fino que no será atrapado por el filtro y podría causar daños.

Siga las siguientes advertencias que aparecen en la caja del motor de la aspiradora para mojado/seco.

**ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia y guárdela en interiores.**

**ADVERTENCIA: Para su propia seguridad, lea y entienda el manual del usuario. No recoja cenizas calientes, brasas, materiales tóxicos, materiales inflamables ni otros materiales peligrosos. No use la aspiradora alrededor de líquidos ni vapores explosivos.**

El funcionamiento de cualquier aspiradora de uso general puede dar como resultado que salgan proyectados objetos extraños hacia los ojos, lo cual puede causar daños graves en los ojos. Use siempre anteojos de seguridad que cumplan con la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá, con la norma CSA Z94.3-99) mostrados en el paquete. Las gafas corrientes sólo tienen lentes resistentes a los golpes. No son gafas de seguridad. Los anteojos de seguridad se encuentran disponibles en muchas tiendas minoristas locales. Las gafas o los anteojos que no cumplan con la norma ANSI o CSA podrían causarle lesiones graves al romperse.



Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora durante muchas horas seguidas o cuando la emplee en un área ruidosa.

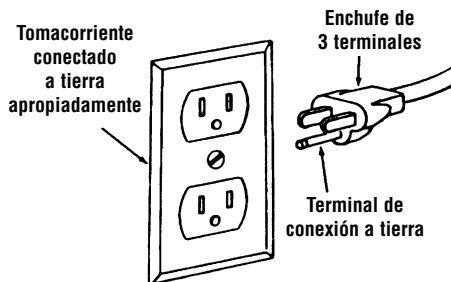
Para operaciones que generan polvo, use una máscara antipolvo.

Utilice únicamente cordones de extensión que tengan capacidad nominal para uso a la intemperie. Los cordones de extensión que estén en malas condiciones o cuyo tamaño de alambre sea demasiado pequeño pueden conllevar peligros de incendio y sacudidas eléctricas. Cuando utilice un cordón de extensión, asegúrese de que esté en buenas condiciones. La utilización de cualquier cordón de extensión causará algo de pérdida de potencia. Para mantener la pérdida al mínimo, utilice la tabla que aparece a continuación para seleccionar el cordón de extensión con el tamaño de cable mínimo.

Longitud del cordón de extensión	Calibre del cable (A.W.G.)
0-50 pies	14
50-100 pies	12

## Instrucciones de conexión a tierra

Este electrodoméstico se debe conectar a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una ruta de resistencia mínima para la corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de sacudidas eléctricas. Este electrodoméstico está equipado con un cordón que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe introducirse en un tomacorriente apropiado que esté instalado correctamente y conectado a tierra adecuadamente, de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

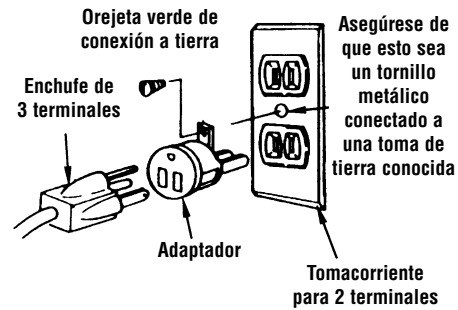


**ADVERTENCIA:** La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede causar un riesgo de sacudidas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o a una persona de servicio competente si tiene dudas sobre si el tomacorriente está conectado a tierra apropiadamente. No modifique el enchufe suministrado con el electrodoméstico. Si el enchufe no cabe en el tomacorriente, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente apropiado.

## Instrucciones de conexión a tierra (continuación)

Este electrodoméstico está diseñado para utilizarse en un circuito de 120 V nominales y tiene un enchufe conectado a tierra que tiene un aspecto como el del enchufe que se muestra en la ilustración. Se puede utilizar un adaptador temporal, que tenga un aspecto como el del adaptador que se muestra en la ilustración, si no se dispone de un tomacorriente conectado a tierra apropiadamente. El adaptador temporal debe utilizarse únicamente hasta que un electricista calificado pueda instalar un tomacorriente conectado a tierra apropiadamente. La orejeta, lengüeta o pieza similar rígida de color verde que sobresale del adaptador se debe conectar a una toma de tierra permanente, como por ejemplo una tapa de caja tomacorriente conectada a tierra apropiadamente. Siempre que se utilice el adaptador, se debe sujetar en la posición correcta con un tornillo metálico.

**NOTA:** En Canadá, el uso de un adaptador temporal no está permitido por el Código Eléctrico Canadiense.



## Introducción

Esta aspiradora para mojado/seco está diseñada para uso doméstico solamente. Se puede utilizar para la recogida ligera de medios mojados o secos y también se puede usar como soplador. El diseño liviano permite la utilización para realizar la mayoría de las tareas domésticas de aspiración pequeñas. Familiarícese con las siguientes características del producto y lea todo el manual del usuario para obtener instrucciones sobre la utilización específica de su nueva aspiradora para mojado/seco.

### NOTA IMPORTANTE

#### Por favor, léala cuidadosamente

**Las sacudidas de electricidad estática son comunes** en áreas secas o cuando la humedad relativa del aire es baja. Para reducir la frecuencia de sacudidas de electricidad estática en su hogar, el mejor remedio es añadir humedad al aire con un humidificador de consola.

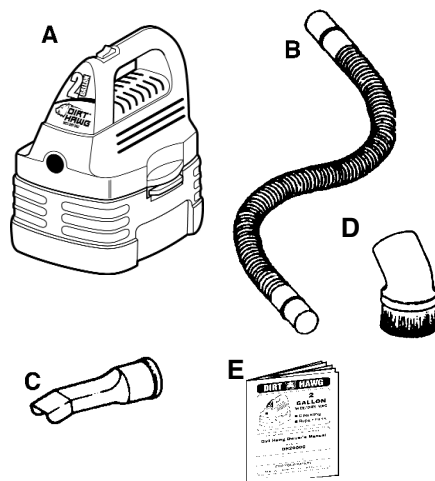
## Desempaquetado y comprobación del contenido de la caja de cartón

Saque el contenido de la caja de cartón. Compruebe cada artículo usando como referencia la lista del contenido de la caja de cartón.

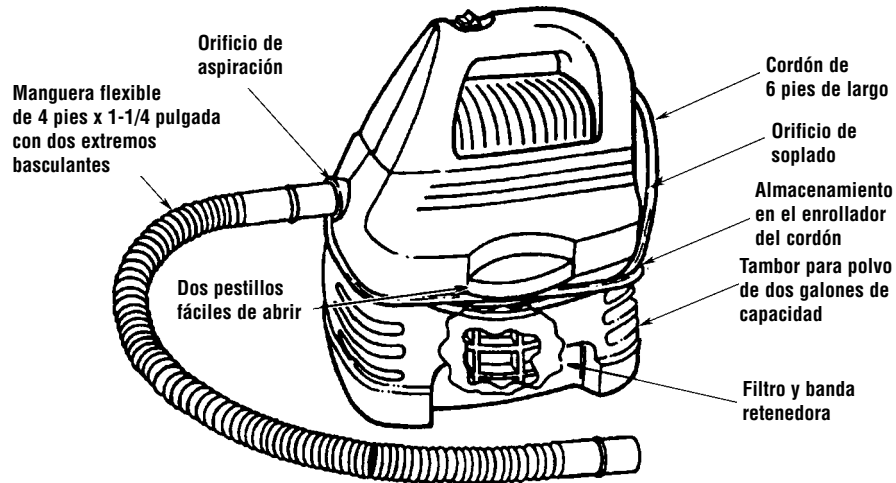
### Lista del contenido de la caja de cartón

Clave	Descripción	Cant.
A	Aspiradora .....	1
B	Manguera .....	1
C	Boquilla para auto .....	1
D	Cepillo para el polvo .....	1
E	Manual del usuario .....	1

Filtros de repuesto y banda retenedora (ya ensamblados)



## Familiarización con la aspiradora para mojado/seco



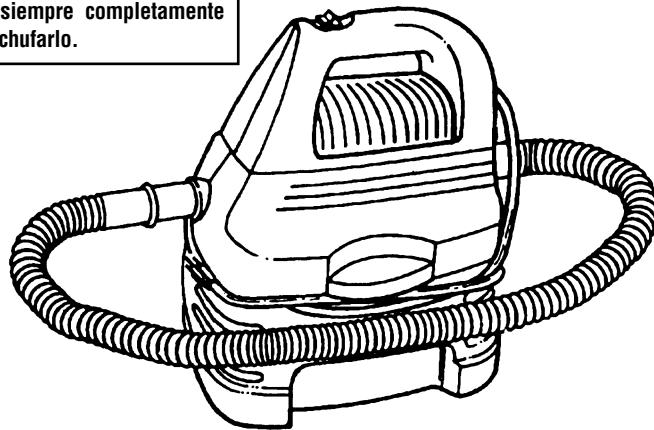
### Almacenamiento del cordón

1. La aspiradora para mojado/seco tiene una práctica área para almacenar el cordón de energía cuando no se esté utilizando.
2. Enrolle el cordón de energía alrededor de la aspiradora para mojado/seco de modo que quede apretado entre el ensamblaje del cabezal del motor y el tambor para polvo.

**PRECAUCIÓN:** Un cordón parcialmente desenrollado podría caer en forma de rollos cerca de los pies. Para evitar este peligro de tropezar, desenrolle siempre completamente el cordón antes de enchufarlo.

### Almacenamiento de la manguera

Una ubicación conveniente para el almacenamiento de la manguera es conectar un extremo de la manguera en el orificio de aspiración y el otro extremo en el orificio de soplado.



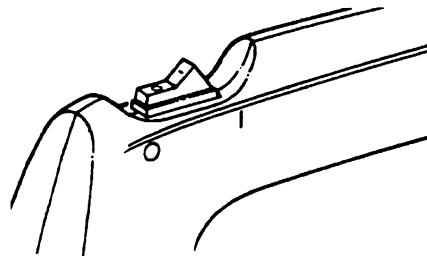
## Funcionamiento

### ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o explosión, no haga funcionar esta aspiradora en áreas en las que haya gases inflamables, o vapores inflamables o polvo explosivo en el aire. Entre los gases y vapores inflamables se incluye, pero sin limitarse a ellos, líquidos de encendedor, limpiadores a base de disolventes, pinturas a base de aceite, gasolina, alcohol o rociadores aerosoles. Entre los polvos explosivos se incluye, pero sin limitarse a ellos, el carbón, magnesio, polvo de granos o pólvora. No recoja con la aspiradora polvo explosivo, líquidos inflamables o combustibles, ni cenizas calientes. No utilice esta aspiradora como rociador para ningún líquido inflamable o combustible. A fin de reducir los peligros para la salud debidos a vapores o polvos, no recoja con la aspiradora materiales tóxicos.

**PRECAUCION:** Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos al utilizar la aspiradora durante muchas horas seguidas o al emplearla en un área ruidosa. El funcionamiento de cualquier aspiradora de uso general puede tener como resultado que salgan proyectados hacia los ojos objetos extraños, lo cual puede producir daños graves en los ojos. Use siempre anteojos de seguridad que cumplan con la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá, con la norma CSA Z94.3-99) mostrados en el paquete antes de comenzar la operación. Los anteojos de seguridad se encuentran disponibles en muchas tiendas minoristas locales.

○ = APAGADO | = ENCENDIDO

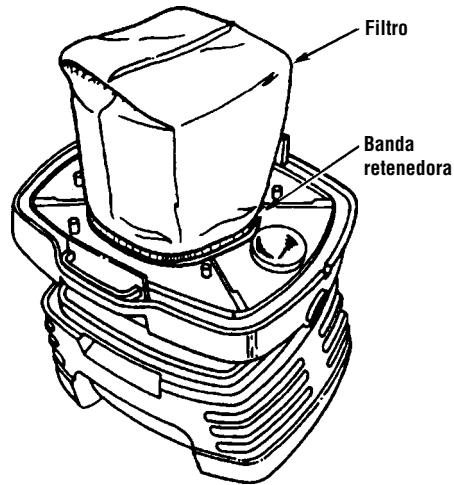


La aspiradora Dirt Hawg para mojado/seco de dos galones se ensambla en la fábrica y está lista para utilizarse cuando se saca de la caja de cartón. La unidad está lista para aspirar o soplar materiales secos. Después de enchufar el cordón de energía en el receptáculo de la pared, encienda la unidad empujando el interruptor de la posición "O" a la posición "I". Los símbolos utilizados en el interruptor son símbolos internacionales. El símbolo "O" es la posición de APAGADO y el símbolo "I" es la posición de ENCENDIDO.

## Funcionamiento (continuación)

### Recogida de materiales secos con la aspiradora

1. El filtro debe estar siempre en la posición correcta para reducir el riesgo de fugas y posibles daños a la aspiradora. Asegúrese de que el filtro esté cubriendo completamente la jaula del filtro y de que la banda retenedora esté tan cerca de la tapa como sea posible, asegurándose de que no haya holguras entre el filtro y la tapa. (Ver la ilustración.) **Es muy importante ensamblar el filtro en la jaula sin permitir ninguna fuga o desgarradura posible. Cualquier fuga permitirá que el medio recogido se expulse por el orificio del soplador y vuelva al entorno circundante.**
2. Cuando utilice la aspiradora para recoger polvo muy fino, será necesario que vacíe el tambor para polvo y limpie o reemplace el filtro a intervalos más frecuentes para mantener el máximo rendimiento de la aspiradora.

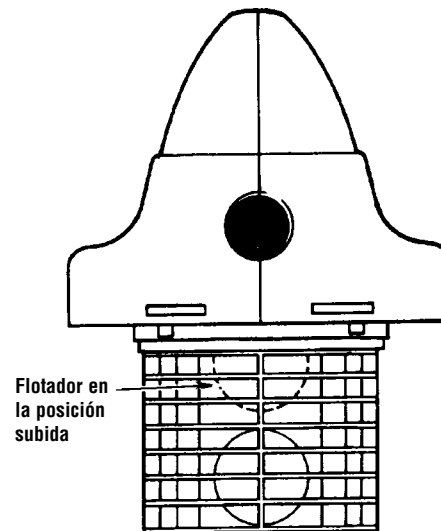


**NOTA:** Se necesita un filtro para medios secos para recoger material seco. Si utiliza la aspiradora para recoger polvo cuando el filtro esté mojado, éste se taponará rápidamente y será muy difícil limpiarlo. Si el filtro se moja, reemplácelo antes de continuar recogiendo materiales secos con la aspiradora.

### Recogida de líquidos con la aspiradora

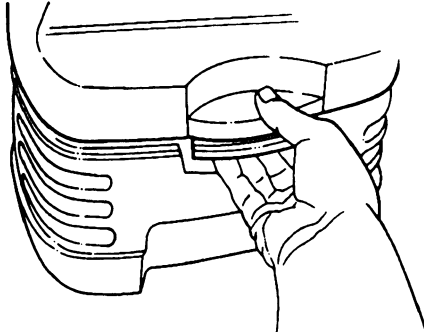
1. La remoción del filtro está altamente recomendada para recoger materiales mojados.
2. Esta aspiradora para mojado/seco está equipada con un mecanismo de flotador que subirá automáticamente para cortar la circulación de aire cuando el líquido contenido en el tambor alcance un nivel predeterminado. Cuando esto ocurra, apague la aspiradora, desenchufe el cordón de energía y vacíe el tambor. Sabrá que el flotador ha cortado la circulación de aire porque la succión cesará y el ruido del motor alcanzará una frecuencia más alta debido al aumento de la velocidad del motor. La capacidad de líquido puede variar con la velocidad de recogida.

**IMPORTANTE:** Para reducir el riesgo de daños a la aspiradora, no haga funcionar el motor con el flotador en la posición subida.

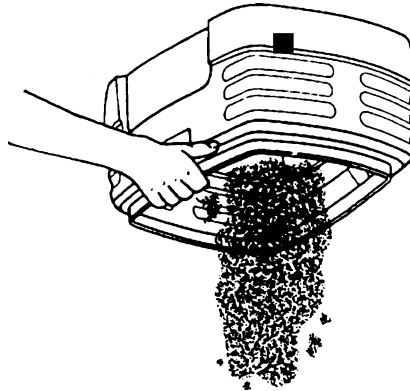


## Vaciado del tambor

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de vaciar el tambor.



1. Quite el ensamblaje del cabezal del motor de la aspiradora para mojado/seco tirando hacia afuera de los pestillos ubicados a cada lado de la aspiradora. Levante el ensamblaje del cabezal del motor.
2. Vierta el contenido del tambor en un recipiente adecuado de eliminación de residuos.



## Dispositivo de soplado

La aspiradora contiene un dispositivo de soplado. Este dispositivo tiene capacidad para soplar aserrín y otros residuos. Es excelente para utilizarlo con el fin de soplar el polvo y los residuos de garajes o patios y entradas de autos. Siga los pasos que se indican a continuación para utilizar la aspiradora como soplador.

1. Localice el orificio de soplado de la aspiradora.
2. Introduzca un extremo de la manguera de 4 pies x 1-1/4 pulgadas en el orificio de soplado.
3. Encienda la aspiradora y estará listo para utilizarla como soplador.

**ADVERTENCIA:** Use siempre gafas de seguridad que cumplan la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá, con la norma CSA Z94.3-99) cuando se use la aspiradora como soplador.

**ADVERTENCIA:** Use una máscara antipolvo si el soplado genera polvo que se pudiera inhalar.

**PRECAUCION:** Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos al utilizar la aspiradora/soplador durante varias horas seguidas o al utilizarla en un área ruidosa.

**ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de lesiones a las personas que se encuentran presentes, manténgalas alejadas de los residuos soplados.

## Mantenimiento

### Filtro

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones por causa de un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.

Se debe limpiar a menudo el filtro para mantener el rendimiento máximo de la aspiradora.

**NOTA:** El filtro está hecho de material de alta calidad diseñado para detener partículas de polvo muy pequeñas. Maneje con cuidado el filtro cuando lo quite para limpiarlo o instalar un filtro nuevo. No desgarre el filtro al quitarlo o instalarlo si tiene intención de reutilizarlo.

### Filtro fácil de reemplazar

1. Extienda la banda retenedora alrededor de los postes de plástico que están sobre la tapa.
2. Quite la bolsa del filtro de la jaula del filtro.
3. Coloque el filtro de reemplazo sobre la jaula del filtro hasta que el extremo abierto toque la parte inferior de la tapa.
4. Suelte la banda retenedora del poste de plástico que está sobre la tapa, sujetando la bolsa del filtro firmemente a la tapa.
5. Asegúrese de que la banda retenedora esté posicionada sobre la bolsa del filtro de manera que cubra la línea impresa de color negro.

**IMPORTANTE:** Para evitar daños a la rueda del soplador y al motor, reinstale siempre el filtro antes de utilizar la aspiradora para recoger material seco.

Lleve el filtro sucio a un recipiente de desecho y quite suavemente con un cepillo las partículas de suciedad pequeñas que puedan estar adhiriéndose al material del filtro.

**IMPORTANTE:** Después de limpiar el filtro, compruebe si tiene desgarraduras o agujeros pequeños. No utilice un filtro que tenga agujeros o desgarraduras. Incluso un agujero pequeño puede hacer que salga mucho polvo de la aspiradora. Reemplace inmediatamente dicho filtro.

### Instalación

**NOTA:** Antes de instalar el filtro en la aspiradora, limpie el área de la tapa para que la banda retenedora selle la bolsa contra la tapa y evite que las partículas pequeñas pasen rodeando la bolsa del filtro.

Si el filtro está limpio y no está dañado, colóquelo de nuevo en la jaula del filtro. Si el filtro no se puede reutilizar, coloque un filtro nuevo sobre la jaula del filtro.

Coloque de nuevo la banda retenedora alrededor del filtro. Asegúrese de que la banda retenedora esté posicionada sobre el filtro y de que el filtro cubra completamente la jaula del filtro. Además, asegúrese de que los bordes del filtro estén completamente sujetos debajo de la banda retenedora.

**NOTA:** Limpie el filtro en un área abierta. La limpieza se debe realizar en el exterior y no en áreas interiores de vivienda.

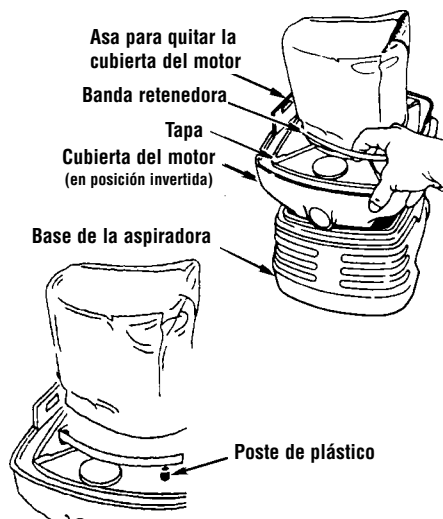
**ADVERTENCIA:** No quite la jaula del filtro. Está ahí para ayudar a evitar que los dedos lleguen a la rueda del soplador.

### Limpieza

Para mantener el mejor aspecto posible de la aspiradora para mojado/seco, limpie su exterior con un paño humedecido con agua templada y un jabón suave.

Para limpiar el tambor:

1. Vacíe de residuos el tambor.
2. Lave completamente el tambor con agua templada y un jabón suave.
3. Limpie el tambor con un paño seco.



## Mantenimiento (continuación)

### Almacenamiento

Antes de almacenar la aspiradora, se debe vaciar y limpiar el tambor para polvo. El cordón se debe enrollar alrededor de la unidad y la manguera se debe almacenar de la manera descrita en la sección sobre almacenamiento del cordón y de la manguera

de este manual. Los accesorios se deben mantener en la misma área que la aspiradora para que estén al alcance de la mano cuando se necesiten. La aspiradora se debe almacenar en interiores.

## Localización y resolución de problemas

Problema	Causa	Remedio
La aspiradora no recoge la suciedad	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Filtro taponado</li> <li>2. Manguera taponada</li> <li>3. Fuga de aire</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpie o reemplace el filtro (siga las instrucciones de la página 22).</li> <li>2. Quite la manguera y retire los residuos.</li> <li>3. Asegúrese de que el cabezal del motor esté sujeto firmemente al tambor.</li> </ol>
La aspiradora no funciona	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. No hay electricidad</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que el tomacorriente tenga corriente. (Es posible que sea necesario ponerse en contacto con un electricista calificado.)</li> </ol>

**ADVERTENCIA:** Si cualquiera de las piezas del ensamblaje del cabezal del motor se desprende o rompe, dejando al descubierto el motor o cualquier otro componente eléctrico, se debe interrumpir inmediatamente la operación para evitar el riesgo de lesiones personales o daños adicionales a la aspiradora. Se deben hacer reparaciones antes de reutilizar la aspiradora.

**ADVERTENCIA:** No intente hacer servicio de revisión a la aspiradora para mojado/seco.

**Número de modelo: DH20000**

**Garantía completa de un año completo**

Si dentro del plazo de un año a partir de la fecha de compra, esta aspiradora para mojado/seco falla debido a un defecto de material o de fabricación, Dirt Hawg la reparará o reemplazará sin ningún cargo. Esta garantía no cubre los filtros, que se consideran piezas reemplazables por el cliente.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

El servicio de garantía está disponible simplemente poniéndose en contacto con Dirt Hawg.

**No devuelva el producto a esta tienda.**

Esta garantía se aplica solamente a productos comprados en los Estados Unidos y Canadá.

Esta garantía le confiere a usted derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que pueden variar en el país (estado o provincia) donde usted esté ubicado.

**Los números de modelo y de serie se encontrarán en el lado derecho de la parte superior de la aspiradora.**

**Cuando solicite servicio de revisión dé siempre la información siguiente:**

- Tipo de producto
- Número de modelo

**WARNING: The power cord on this product contains lead, a chemical known in the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.**

**¿PREGUNTAS O COMENTARIOS?  
LLAME AL 1-888-240-0148**



**Aspiradoras para mojado/seco Dirt Hawg  
St. Louis, MO**

© 2004 Dirt Hawg

No. de pieza SP6531

Formulario No. SP6531-1

Impreso en México 03/04